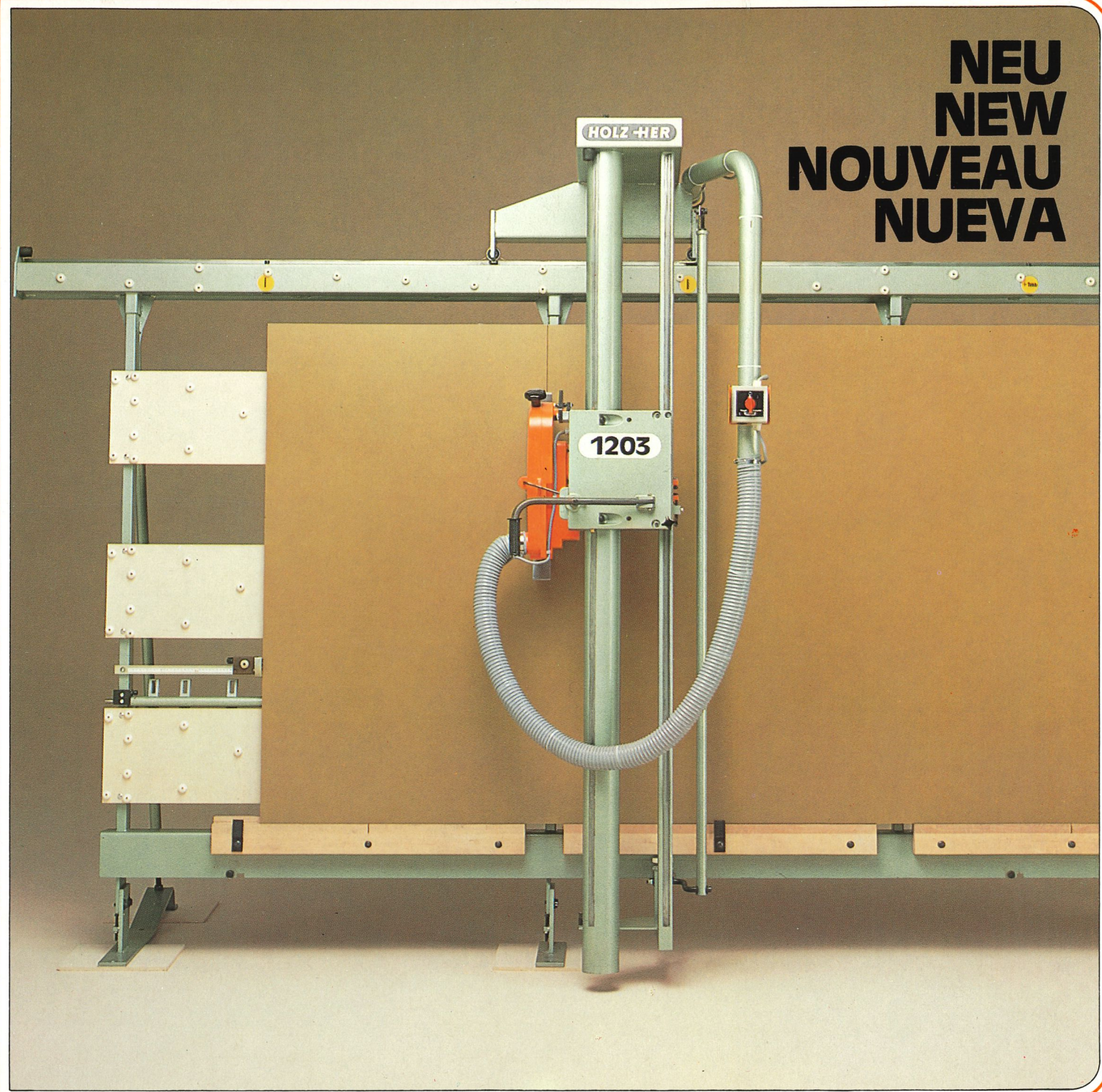


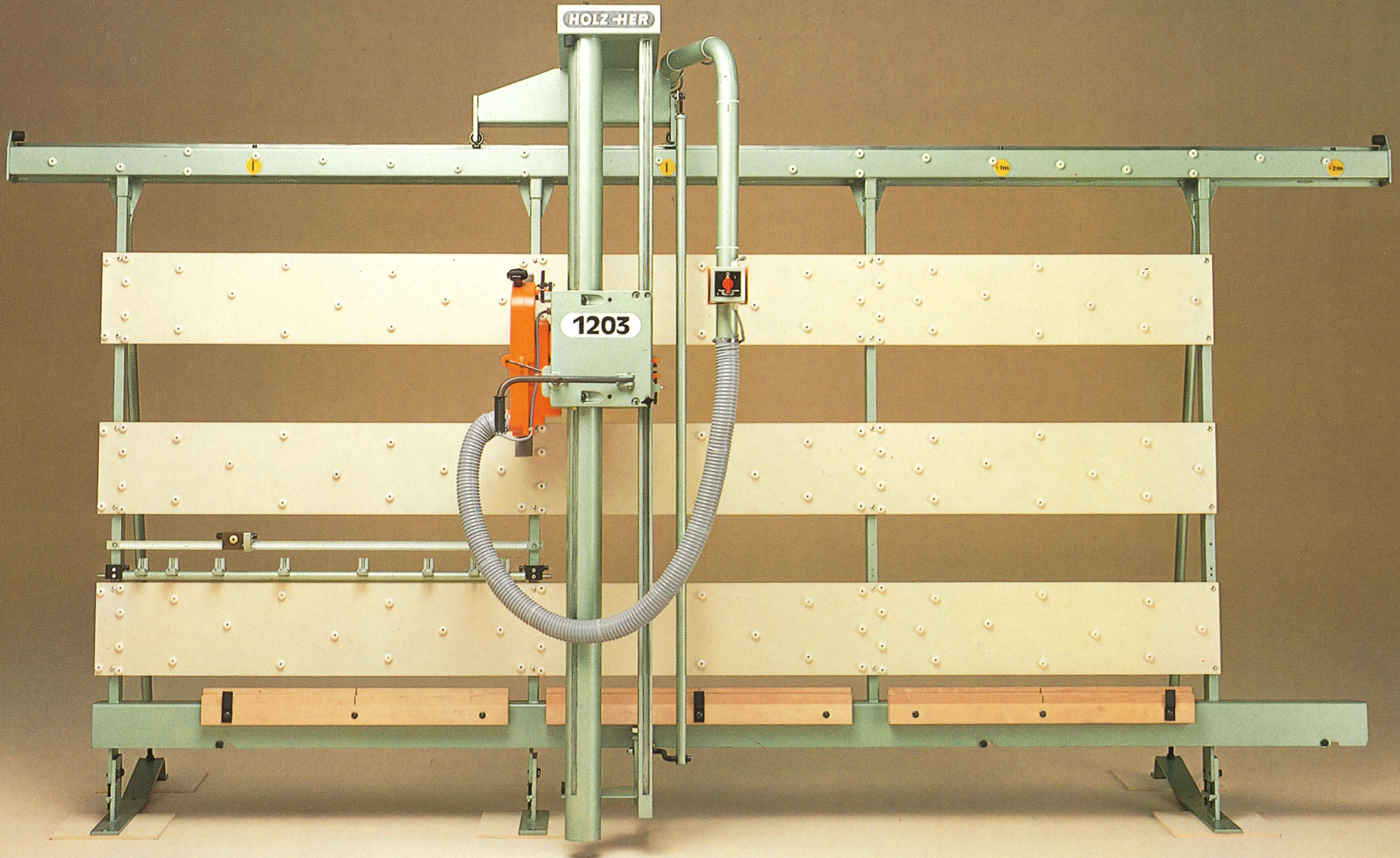
**Plattensäge
Panel Saw
Scie à panneaux
Sierra para tableros
Sezionatrice
Platenzaag
Pladeformatsav
Platesag**

**1202
1203**

HOLZ-HER®



**NEU
NEW
NOUVEAU
NUEVA**



HOLZ-HER®

Vom größten Hersteller vertikaler Plattensägen auf der Welt:
HOLZ-HER Plattensäge 1202.
HOLZ-HER Plattensäge 1203.

**Plattensäge 1203
mit neuartigem Duo-Sägeaggregat
für beschichtete Werkstoffe!**



HOLZ-HER®

Die HOLZ-HER Plattensägen 1202 und 1203 sind zum Aufteilen von kleineren Plattenwerkstoffen bis zum Format 1700 x 3400 mm (5,5 x 11 ft) gedacht. Ihre zukunftsweisende Konzeption und leichte Bedienbarkeit machen sie zu unversellen Maschinen mit vielseitigen Einsatzmöglichkeiten. Neu ist das Duo-Sägeaggregat beim Modell 1203. Damit lassen sich auch beidseitig beschichtete Platten sauber aufteilen. Perfekte Schnittergebnisse sind das Resultat. Teure Nachbearbeitung entfällt.
Verbinden Sie mit uns eine persönliche Beratung oder Vorführung! Telefon 0 70 22/71-411 oder 332.
Wir sind sicher, daß auch Sie Ihre Entscheidung zugunsten von HOLZ-HER treffen werden. Wie mehr als 20 000 Kollegen vor Ihnen.

Das bieten Ihnen die neuen HOLZ-HER Plattensägen 1202 und 1203:

- die idealen Maschinen zum Aufteilen von Werkstoffen in Plattenform
- nur eine Bedienungsperson erforderlich
- geringer Platzbedarf, ca. 4 qm Stellfläche
- präzise Senkrecht- und Waagrechtschnitte
- Sägewagen und Sägeaggregat können ohne Kraftanstrengung über den gesamten Schnittbereich der Maschine mit einer Hand geführt werden. Die Platte bleibt dabei in ihrer Lage unverändert
- eine Klappschiene erleichtert das Bearbeiten von kleinen Werkstücken
- die stabile, verzugsfreie Holzauflage kann nachbesäumt werden
- Längsanschlag mit deutlicher, leicht lesbarer Maßskala vereinfacht die genauen Zuschnitte
- zwei Sägeblätter gewährleisten bei beschichteten Platten einen sauberen Sägeschnitt und ersparen teure Nachbearbeitung (Typ 1203)
- das Ritzsägeblatt ist herauschwenkbar, so daß auch ohne den Vorschnitt gearbeitet werden kann (Typ 1203)
- für Plattenmaße bis 1700 x 3400 mm (5,5 x 11 ft) bei ausgeschwenktem Ritzsägeblatt oder 1525 x 3200 mm (bis 5 x 10 ft) bei Einsatz des Ritzsägeblattes (Typ 1203)
- günstiger Anschaffungspreis



Duo-Sägeaggregat (Typ 1203)

Mit dem neuartigen Duo-Sägeaggregat lassen sich auch beidseitig beschichtete Werkstoffe aufteilen. Das Ritzsägeblatt ist herauschwenkbar, so daß auch ohne den Vorschnitt gearbeitet werden kann.

Einstellskala für Vorritzsäge (Typ 1203)

Die genaue Ritztiefe wird nach Skala eingestellt und mit einem Klemmhebel fixiert.

Die technischen Daten stellen Richtwerte dar. Änderungen müssen wir uns vorbehalten, da unsere HOLZ-HER Holzbearbeitungsmaschinen einer ständigen Weiterentwicklung unterliegen. Deshalb sind auch die Abbildungen unverbindlich.

Ausklappbare Auflageschiene

Kleine Teile werden mühelos auf der ausklappbaren Auflageschiene in normaler Arbeitshöhe bearbeitet. Mit dem Anschlag läßt sich jedes gewünschte Maß genau einstellen.



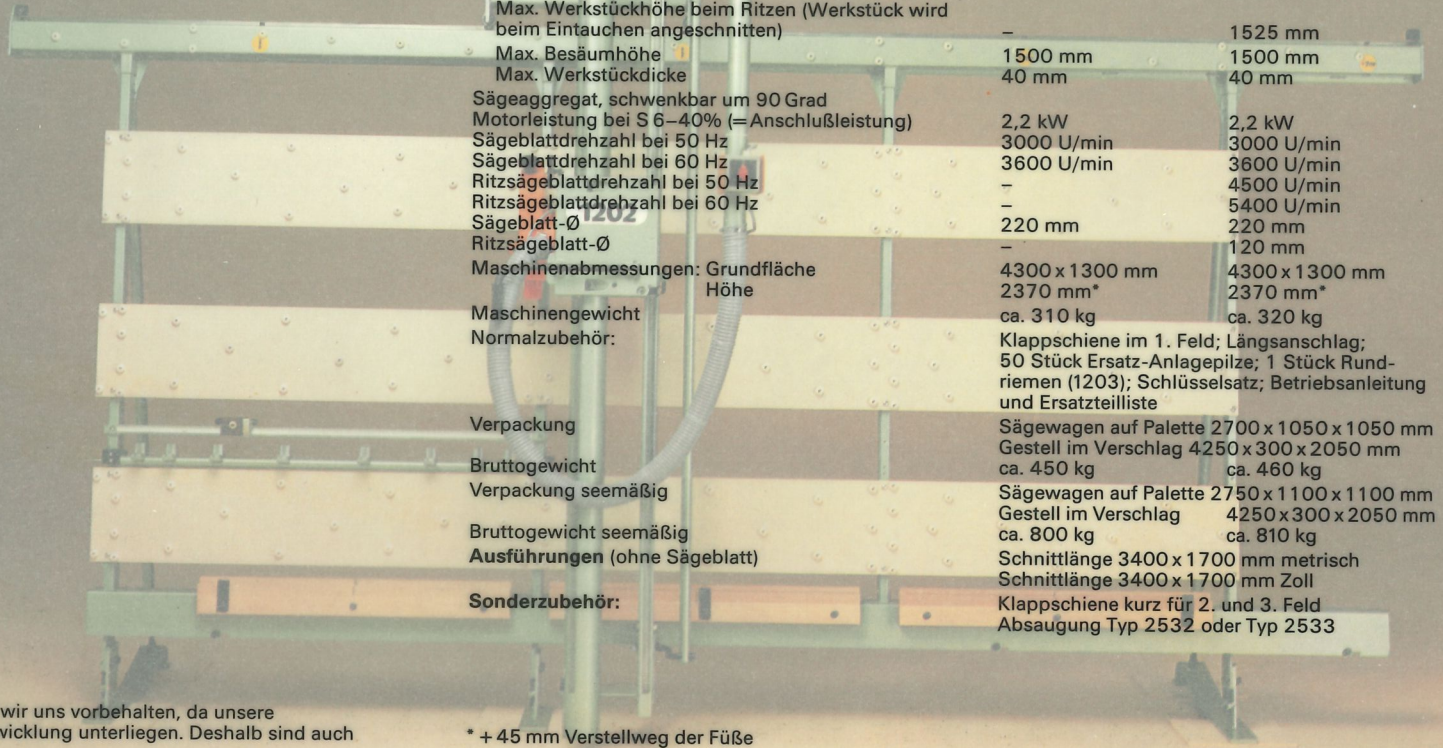
Schwenkbares Sägeaggregat

Waagrechtschnitte können durch einfaches Schwenken des Sägeaggregates um 90 Grad ausgeführt werden.

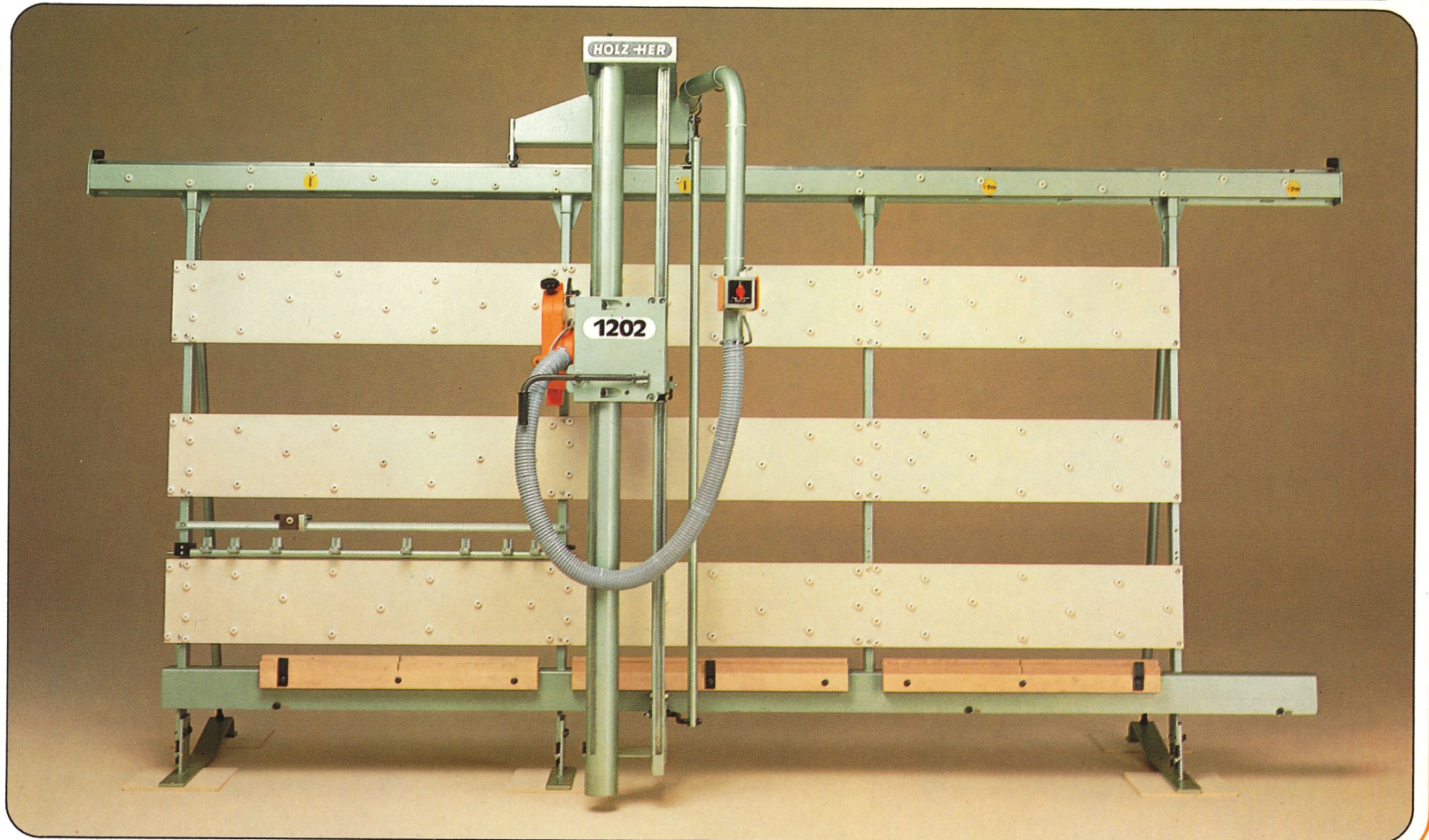
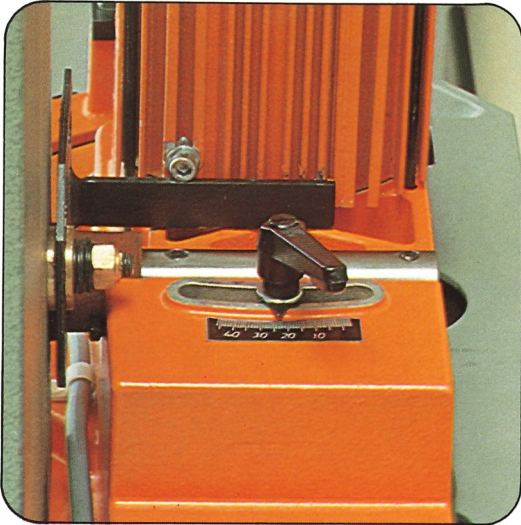
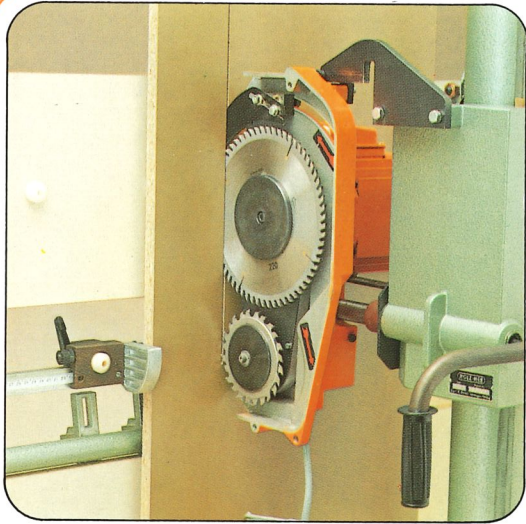


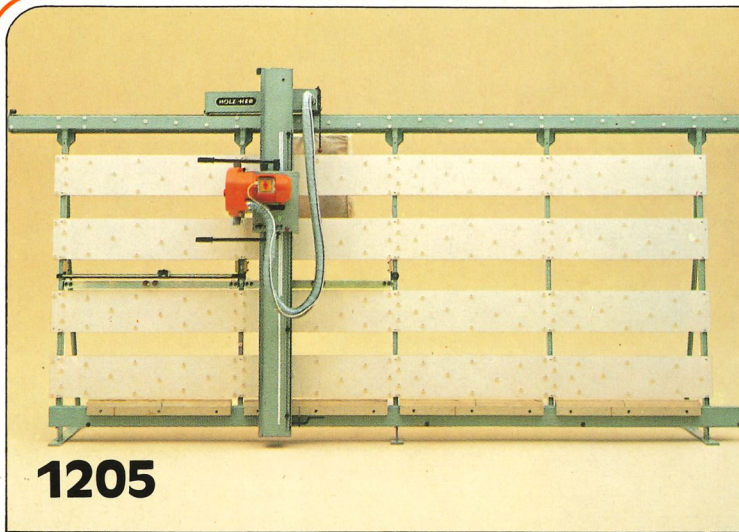
Die wichtigsten technischen Daten

	1202	1203
Arbeitsmaß: HOLZ-HER		
Max. Werkstücklänge	3400 mm	3400 mm
Max. Werkstücklänge mit Ritzen	-	3200 mm
Max. Durchlaßhöhe (Werkstück wird beim Eintauchen angeschnitten)	1700 mm	1700 mm
Max. Werkstückhöhe beim Ritzen (Werkstück wird beim Eintauchen angeschnitten)	-	1525 mm
Max. Besäumhöhe	1500 mm	1500 mm
Max. Werkstückdicke	40 mm	40 mm
Sägeaggregat, schwenkbar um 90 Grad		
Motorleistung bei S 6-40% (=Anschlußleistung)	2,2 kW	2,2 kW
Sägeblattdrehzahl bei 50 Hz	3000 U/min	3000 U/min
Sägeblattdrehzahl bei 60 Hz	3600 U/min	3600 U/min
Ritzsägeblattdrehzahl bei 50 Hz	-	4500 U/min
Ritzsägeblattdrehzahl bei 60 Hz	-	5400 U/min
Sägeblatt-Ø	220 mm	220 mm
Ritzsägeblatt-Ø	-	120 mm
Maschinenabmessungen: Grundfläche	4300 x 1300 mm	4300 x 1300 mm
Höhe	2370 mm*	2370 mm*
Maschinengewicht	ca. 310 kg	ca. 320 kg
Normalzubehör:	Klappschiene im 1. Feld; Längsanschlag; 50 Stück Ersatz-Anlagepilze; 1 Stück Rundriemen (1203); Schlüsselsatz; Betriebsanleitung und Ersatzteilliste	
Verpackung	Sägewagen auf Palette 2700 x 1050 x 1050 mm Gestell im Verschlag 4250 x 300 x 2050 mm ca. 450 kg ca. 460 kg	
Bruttogewicht	Sägewagen auf Palette 2750 x 1100 x 1100 mm Gestell im Verschlag 4250 x 300 x 2050 mm ca. 800 kg ca. 810 kg	
Verpackung seemäßig		
Bruttogewicht seemäßig		
Ausführungen (ohne Sägeblatt)	Schnittlänge 3400 x 1700 mm metrisch Schnittlänge 3400 x 1700 mm Zoll	
Sonderzubehör:	Klappschiene kurz für 2. und 3. Feld Absaugung Typ 2532 oder Typ 2533	

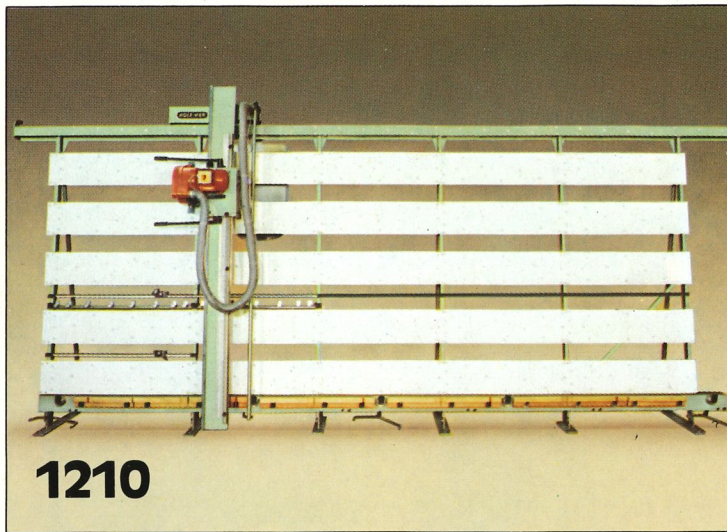


* + 45 mm Verstellweg der Füße

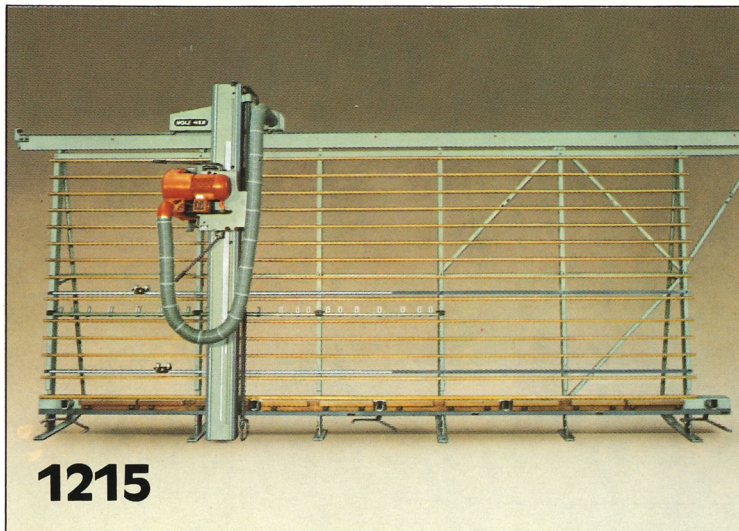




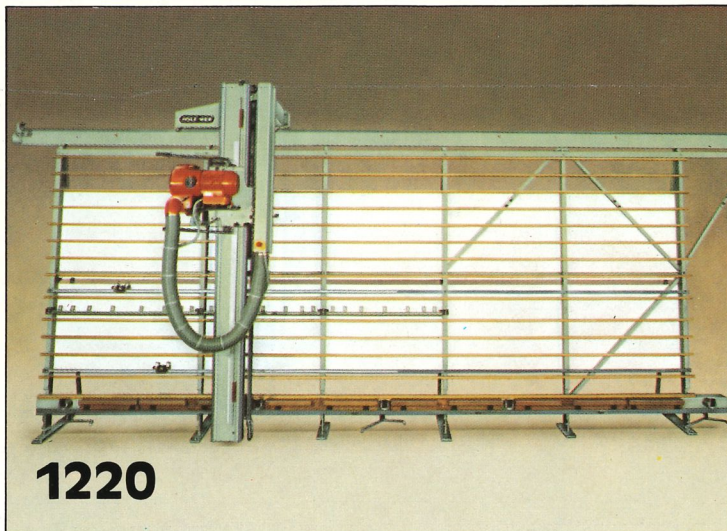
1205



1210



1215



1220

Karl M. Reich, Maschinenfabrik GmbH, Postfach 1740, D-7440 Nürtingen, ☎ (07022) 711, Tx 7-267 340 hold
K. M. Reich, Maschinenfabrik Ges.m.b.H., A-8570 Voitsberg, ☎ (03142) 2751, Tx 03/175515 holz a

**Plattensäge
Panel Saw
Scie à panneaux
Sierra para tableros
Sezionatrice
Platenzaag
Pladeformatsav
Platesag**

**1202
1203**

HOLZ-HER®